

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 15 (1939-1940)  
**Heft:** 40  
  
**Rubrik:** Cruciverba

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## PRIM AGOSCT!

*Cara la mia dona, regòrdas ca ghe scià 'l prim agosct,  
regòrdas da met fò la bandèra, regòrdas ad ogni cosct!  
L'an pasaa l'em metùda fò 'nsèma, sa regòrdat o no?  
E 'nsèma, da sicür, sa fudess a ca, la metarèsum fò  
'ncamò!*

*Quesct'an, invece, mi saruu chi suldaa, forzi da sentinela;  
la mia bandèra 'l sarà 'l muschett, la finesctra forzi 'na  
rungetèla.*

*Ti mètala fòra, quèla santa bandèra rosa da la cruss  
bianca  
e prega 'l Signür che la sua pruteziùn mai nu la ga  
manca!*

*Regòrdas, dunca, mamèta, e ciàma 'nsema i nosct fioeu;  
fàgala descfà giò da lùr, anzi, la bandèra, 'ncoeu.  
E scpièghig parchè da par tutt, sui cà e sui campanìn  
In coeu sa met fò la bandèra da la Svizera e quèla dal  
nosct Tisìn!*

*Lùr, da sicur, càntan 'nsèma, a scòla, ciar e fort:*

*«Il rosso è la fiamma che scaldaci il core,  
il bianco è la fede nel nostro valore.»*

*E ti, mamèta, a nom mè digh: bravi fioeu, ghi migna  
tort!*

*E digh anca ch'el so pà la giuraa dananza la bandèra  
da difend ti e lùr e i nosct munt e i paès e la noscta  
tèra,  
parchè num Svizer ga vòrum bee a tutt, ga fem maa a  
nisùn,  
ma vòrum viv in pas e'n libertà e guvernàss sempru da  
par num!*

Sergente D. Robbiani.

## Cruciverba No. 8

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
a					■					
b		■	?	?	?	?	?	?	?	■
c				■						
d		■	?	?	?	?	?	■		
e					■		■			
f				■	?	?	?	?	■	
g		■						■		
h			■			■				
i		■						■		

I PUNTI INTERROGATIVI stanno al posto del nome di personaggio quasi santo che fu protagonista nella storia svizzera.

### Orizzontali:

- a Personaggio mitologico che tentò di volare. — Bestia sporca ed appetitosa.
- b Non savio. — Uccello ed epiteto spregiativo dialettale.
- c Servono per volare. — Nome, con l'articolo, che si dà spesso alle mucche.
- d Due lettere che si trovano sulle targhe di auto italiane.
- e Prenome di un ex ministro degli esteri francese. — Pulito, in dialetto.
- f Anche qui, pulito, in dialetto.
- g Far niente. — Parte del corpo dura, in dialetto.
- h Ha corona. — Preposizione. — Bestioline che rodona.
- i Fa poesie. — Pronome.

### Verticali:

1. Figurarsi.
2. Preposizione articolata. — Pronome.
3. Controveleno.
4. Ridere, in dialetto. — Preposizione francese. — Parente.
5. Parte del corpo che sta sotto la testa, in dialetto. — L'ultima parte.
6. Fiume dell'alta Italia. — Grido degli aderenti a un partito di una Nazione vicina.
7. Fiume dell'alta Italia che si getta nel Ticino. — Va contro.
8. Non frequenti. — Pronome.
9. Formazione militare dell'antica Roma. — Divinità mitologica.
10. Filosofo francese.